



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 9 6 5 2 6 1 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 249 652 612 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight USD10.86	
No commercial value for customs purpose only.								内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-4664-4718 FAX 010-4664-4718		内容品種別 Contents type	
								Total Value 1086 Yen	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1086 Yen	
								内容品種別 Contents type	
								日本円換算合計 (円)	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN249652612JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jiyeon Kim Jiyeon Kim 60, Majang-gil, Chuncheon-si, Gangwon-do, Chuncheon Lotte Castle The First 2nd Complex, Building 201, Room 702 24222, KOREA TEL 010-4664-4718 FAX 010-4664-4718	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5. 43	USD 10. 86
総合計 (Total)			2		USD 10. 86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 4 9 6 5 2 6 1 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 249 652 612 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 04 17		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jiyeon Kim Jiyeon Kim 60, Majang-gil, Chuncheon-si, Gangwon-do, Chuncheon Lotte Castle The First 2nd Complex, Building 201, Room 702		Postal Code 24222		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD10.86	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1086 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 4 9 6 5 2 6 1 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 249 652 612 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Jiyeon Kim Jiyeon Kim 60, Majang-gil, Chuncheon-si, Gangwon-do, Chuncheon Lotte Castle The First 2nd Complex, Building 201, Room 702		Postal Code 24222		Country KOREA		TEL 010-4664-4718 FAX 010-4664-4718	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						2		USD10.86	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1086	
No commercial value for customs purpose only.									
郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
日付印 Date Stamp									
10年保存									
受付局控									



* E N 2 4 9 6 5 2 6 1 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。